PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior

LIBE_PV(2005)0605_1

ACTA
Reunión del 6 de junio de 2005, de las 19.00 a las 21.00 horas
ESTRASBURGO

La reunión comienza el martes 6 de junio de 2006, a las 19.15 horas, bajo la presidencia de Jean-Marie Cavada (presidente).

1. Aprobación del orden del día PE 347.175v01-00

Se aprueba el proyecto de orden del día con la incorporación del punto siguiente:

4 bis. Medidas restrictivas específicas dirigidas contra personas que incurren en violación del embargo de armas en relación con la República Democrática del Congo.

2. Comunicaciones del presidente

El presidente confirma la designación de ponentes (con arreglo a las propuestas de los coordinadores durante las reuniones de los días 16 y 31 de marzo y 24 de mayo de 2005):

para el fondo

Adeline HAZAN (PSE):
- Orden de detención europea COM(2005)0063.

Jean-Marie CAVADA (ALDE):
- Medidas restrictivas específicas en contra de determinadas personas que obstaculizan el proceso de paz y vulneran el Derecho internacional en el conflicto de la región de Darfur en Sudán COM(2005)0180-2005/0068(CNS**).**

Inger SEGELSTRÖM (PSE):
- Programa específico de lucha contra la violencia (Daphne) e información y prevención en materia de drogas en el marco del Programa general de derechos fundamentales y justicia (2007-2013) COM(2005)0122;
- Programa específico: «Derechos fundamentales y ciudadanía» (2007-2013) COM(2005)0122;

- Programa específico: «Justicia penal» (2007-2013) COM(2005)0122;
- Programa específico: «Justicia civil» (2007-2013) COM(2005)0122;

Barbara KUDRYCKA (PPE-DE):

- Creación del Fondo europeo para los refugiados (2008-2013) COM(2005)0123;
- Creación del Fondo europeo para las fronteras exteriores (2007-2013) COM(2005)0123;
- Creación del Fondo europeo para la integración de los nacionales de terceros países (2007-2013) COM(2005)0123;
- Creación del Fondo europeo para el retorno (2008-2013) COM(2005)0123;

para opinión

Gérard CAVADA (ALDE):

- Presupuesto 2006: Sección III - Comisión 2005/2001(BUD);
- Presupuesto 2006: Otras secciones 2005/2002(BUD)

Giusto CATANIA (GUE/NGL):

- Programa «Ciudadanos con Europa» COM(2005)0116

Alexander Nuno ALVARO (ALDE):

- Proceso europeo de escasa cuantía COM(2005)0087

3. Sueldos base y complementos aplicables al personal de Europol

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00

Ponente: Claude Moraes (PSE)

Comunicación a los miembros

* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005

Curso dado a la remisión del Pleno

El presidente recuerda que la Comisión LIBE aprobó por unanimidad el informe de Claude MORAES que rechaza la iniciativa del Gran Ducado de Luxemburgo.

Por aplicación *mutatis mutandis* del artículo 52 del Reglamento sobre el rechazo de una propuesta de la Comisión, el Parlamento, durante la sesión plenaria de 26 de mayo, remitió de nuevo el asunto a la comisión competente. La comisión debería informar al Parlamento.

Se propone celebrar una audiencia a la que comparezca el Sr. RATZEL, Director de Europol. Éste no ha podido asistir a la reunión del día en curso pero podría participar en una próxima reunión con objeto de examinar el conjunto de cuestiones vinculadas al funcionamiento de Europol, tales como las que se citan en la exposición de motivos del informe del Sr. MORAES.

Una vez se haya escuchado al Sr. RATZEL, la comisión dará parte ante el Pleno.

Intervienen: el PRESIDENTE, Claude Moraes y Bill Newton Dunn.

4. Medidas restrictivas específicas en contra de determinadas personas que obstaculizan el proceso de paz y vulneran el Derecho internacional en el conflicto de la región de Darfur en Sudán

LIBE/6/27922
Ponente: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Fondo: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Opinión: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

El ponente indica que el Parlamento ha recibido una solicitud de aplicación del procedimiento de urgencia con respecto a la adopción de medidas restrictivas específicas en contra de determinadas personas que pueden amenazar el proceso de estabilización de Darfur en Sudán Se trata de que las instituciones de la Unión apliquen la Resolución 1591/2005 adoptada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el pasado 29 de marzo. Con dicho objetivo, el Consejo ha consultado al Parlamento en relación con una propuesta de Reglamento que pretende, por una parte, evitar la entrada en el territorio de los Estados o el tránsito por el mismo y, por otra parte, la congelación de los fondos y los recursos económicos de las personas que puedan amenazar el restablecimiento de la paz en Darfur. La lista de personas afectadas debe elaborarla el Comité de Sanciones previsto por la Resolución 1591.

Se propone aceptar la solicitud de aplicación del procedimiento de urgencia y ceñirse al calendario siguiente:
- Plazo de presentación de enmiendas: miércoles 8 de junio, a las 12.00 horas;
- Votación en comisión LIBE: lunes 13 de junio;
- Votación en el Pleno durante la sesión de junio II (22 y 23 de junio).

El presidente cede la palabra a Chiara Adamo, de la Comisión.

Intervienen: el PONENTE et Ole Krarup.

En síntesis, el ponente propone que se invite a Benita Ferrero-Waldner, Comisaria de Relaciones Exteriores y Política Europea de Vecindad, a asistir a una próxima reunión con objeto de tratar el punto relativo a los procedimientos de sanción.

4 bis. Medidas restrictivas específicas dirigidas contra personas que incurren en violación del embargo de armas en relación con la República Democrática del Congo

LIBE/6/6/28503
Ponente: Jean-Marie Cavada (ALDE)
* 2005/0101(CNS)
Fondo: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE)
Opinión: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE)

El presidente anuncia que el Parlamento tratará la propuesta esta semana. La asignación del informe se llevará a cabo durante la reunión de coordinadores que se celebrará tras la reunión de la comisión. El proyecto de informe deberá examinarse y someterse a votación el 13 de junio con vistas al Pleno de junio II, tras la solicitud de aplicación del procedimiento de urgencia del Consejo.

5. Fecha y lugar de la próxima reunión
Lunes 13 de junio de 2005, de las 15.00 a las 18.30 horas, Bruselas

Martine Roure interviene en relación con el calendario de reuniones.

La reunión termina a las 19.45 horas.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Mackowiac
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Brennan
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman